



EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 22.9.2014
COM(2014) 582 final

2014/0269 (NLE)

Predlog

SKLEP SVETA

o podpisu, v imenu Evropske unije in njenih držav članic, in začasni uporabi Protokola k Evro-mediteranskemu sporazumu o pridružitvi med Evropskima skupnostma in njunimi državami članicami na eni strani ter Kraljevino Maroko na drugi strani zaradi upoštevanja pristopa Republike Hrvaške k Evropski uniji

OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

Evro-mediteranski sporazum o pridružitvi med Evropskima skupnostma in njunimi državami članicami na eni strani ter Kraljevino Maroko na drugi strani (v nadaljnjem besedilu: Sporazum) je bil podpisan 26. februarja 1996 v Bruslju in je začel veljati 1. marca 2000.

Priloženi predlog je pravni instrument za podpis in začasno uporabo Protokola k Sporazumu (v nadaljnjem besedilu: Protokol), da se upošteva pristop Hrvaške k Evropski uniji.

V skladu z Aktom o pristopu Hrvaška pristopi k mednarodnim sporazumom, ki so jih podpisale ali sklenile EU in njene države članice, in sicer na podlagi protokola k navedenim sporazumom.

Svet je 14. septembra 2012 pooblastil Komisijo, da začne pogajanja z zadevnimi tretjimi državami z namenom sklenitve ustreznih protokolov. Pogajanja z Marokom so se uspešno zaključila s parafiranjem Protokola.

Predlagani protokol vključuje Hrvaško kot pogodbenico in EU zavezuje k zagotovitvi verodostojne različice Sporazuma v novem uradnem jeziku EU.

Komisija meni, da so rezultati pogajanj zadovoljivi, in poziva Svet, da sprejme priloženi sklep o odobritvi podpisa in začasne uporabe Protokola.

Predlog

SKLEP SVETA

o podpisu, v imenu Evropske unije in njenih držav članic, in začasni uporabi Protokola k Evro-mediteranskemu sporazumu o pridružitvi med Evropskima skupnostma in njunimi državami članicami na eni strani ter Kraljevino Maroko na drugi strani zaradi upoštevanja pristopa Republike Hrvaške k Evropski uniji

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije, zlasti člena 217 v povezavi s členom 218(5) Pogodbe,

ob upoštevanju Akta o pristopu Republike Hrvaške, zlasti člena 6(2) Akta,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Evro-mediteranski sporazum o pridružitvi med Evropskima skupnostma in njunimi državami članicami na eni strani ter Kraljevino Maroko na drugi strani (v nadaljnjem besedilu: Sporazum) je bil podpisan 26. februarja 1996 v Bruslju in je začel veljati 1. marca 2000.
- (2) Republika Hrvaška je postala država članica Evropske unije 1. julija 2013.
- (3) Pod pogoji iz člena 6(2) Akta o pristopu Republike Hrvaške se pristop Republike Hrvaške k Evro-mediteranskemu sporazumu o pridružitvi med Evropskima skupnostma in njunimi državami članicami na eni strani ter Kraljevino Maroko na drugi strani odobri s sklenitvijo protokola k Sporazumu med Svetom, ki deluje v imenu Unije in soglasno v imenu držav članic, ter Kraljevino Maroko.
- (4) Svet je 14. septembra 2012 pooblastil Komisijo, da začne pogajanja z zadevnimi tretjimi državami. Pogajanja s Kraljevino Maroko so se uspešno zaključila s parafiranjem Protokola, priloženega k temu sklepu.
- (5) Člen 7 Protokola določa začasno uporabo Protokola do njegovega začetka veljavnosti.
- (6) Protokol je treba podpisati, s pridržkom njegove poznejše sklenitve, in ga začasno uporabljati –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Podpis Protokola k Evro-mediteranskemu sporazumu o pridružitvi med Evropskima skupnostma in njunimi državami članicami na eni strani ter Kraljevino Maroko na drugi strani se odobri v imenu Evropske unije in njenih držav članic, s pridržkom sklenitve navedenega protokola.

Besedilo Protokola je priloženo k temu sklepu.

Člen 2

Generalni sekretariat Sveta podeli polno pooblastilo za podpis Protokola s pridržkom njegove sklenitve osebam, ki jih določi pogajalec.

Člen 3

S pridržkom njegove poznejše sklenitve in do začetka veljavnosti se Protokol v skladu s členom 7 Protokola uporablja začasno.

Člen 4

Ta sklep začne veljati ...

V Bruslju,

*Za Svet
Predsednik*